

# RÉFRIGÉRATEUR

## *utilisation*

## *et entretien*

|                                                       |    |                                         |    |
|-------------------------------------------------------|----|-----------------------------------------|----|
| Introduction.....                                     | 2  | Appareil à glace.....                   | 17 |
| Informations importantes de sécurité.....             | 3  | Contrôles et réglages .....             | 18 |
| Caractéristiques.....                                 | 6  | Possibilités de stockage .....          | 19 |
| Installation .....                                    | 7  | Sonorités de fonctionnement normaux ... | 22 |
| Retrait/inversion de la porte.....                    | 9  | Entretien et nettoyage.....             | 23 |
| Installation des poignées de portes .....             | 12 | Dépannage .....                         | 25 |
| Raccordement au réseau<br>d'alimentation en eau ..... | 14 | Garantie limitée.....                   | 26 |

## Bienvenue dans notre famille

Merci d'avoir accueilli Frigidaire chez vous! Nous considérons que votre achat marque le début d'une longue relation ensemble.

Ce manuel est votre guide d'utilisation et d'entretien de votre produit. Veuillez le lire avant d'utiliser votre appareil. Gardez-le à portée de main pour vous y référer rapidement. Si quelque chose ne vous semble pas correct, la section Dépannage vous aidera à résoudre les problèmes courants.

Vous trouverez des questions fréquentes, conseils utiles et vidéos, produits de nettoyage ainsi que des accessoires de cuisine et domestiques sur le site Frigidaire.com.

Nous sommes à votre disposition! Visitez notre site, discutez éventuellement avec un représentant; ou appelez-nous si vous avez besoin d'aide. Nous pourrions vous éviter une visite d'entretien. S'il vous faut une séance d'entretien, nous pouvons vous assister.

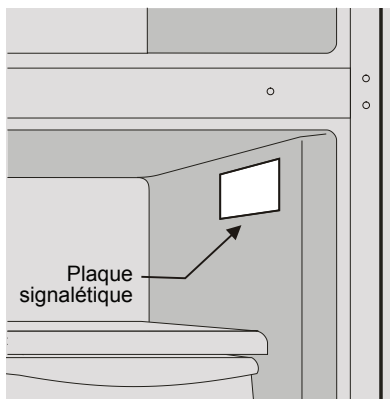
A titre officiel : prenez soin d'enregistrer votre produit.

Prenez note des informations votre produit ici afin de les retrouver aisément.

Numéro de modèle \_\_\_\_\_

Numéro de série \_\_\_\_\_

Date d'achat \_\_\_\_\_



Emplacement du numéro de série



## Liste de contrôle d'installation - bien veiller à ce que :

### Portes

- ☐ Les poignées sont sécurisées et serrées
- ☐ La porte épouse intégralement le contour du corps du frigidaire
- ☐ La porte du congélateur soit bien à niveau d'un côté à l'autre

### Niveaux

- ☐ Le frigidaire soit à niveau d'un côté à l'autre et incliné de 6 mm (¼") de l'avant à l'arrière
- ☐ Chaque coin du frigidaire soit dûment appuyé
- ☐ La grille du bas est correctement fixée au réfrigérateur

### Courant électrique

- ☐ Le courant des lieux soit dûment branché
- ☐ Le réfrigérateur soit branché

### Appareil à glaçons (selon le modèle)

- ☐ Le réfrigérateur soit bien raccordé à l'alimentation en eau des lieux (**Attention:** alimentation en eau potable uniquement.)
- ☐ Qu'aucun raccord ne comporte de fuite d'eau - revérifier après 24 heures
- ☐ L'appareil à glaçons soit branché

### Dernières vérifications

- ☐ Tout matériau d'emballage ait été enlevé
- ☐ La températures du réfrigérateur et du congélateur ait été réglée conformément aux indications de réglage recommandés
- ☐ La commande de réglage de l'humidité du bac à légumes
- ☐ Vous ayez dûment expédié votre carte d'enregistrement

# INFORMATIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ



## AVERTISSEMENT

Veuillez lire le mode d'emploi en entier avant d'utiliser cet appareil.

## Définitions de sécurité

**!** Ceci est le symbole d'alerte de sécurité. Il sert à vous prévenir de dangers éventuels pour les personnes. Respectez tous les messages de sécurité précédés de ce symbole pour éviter tout accident corporel, voire mortel.



## DANGER

L'indication DANGER signale une situation dangereuse imminente susceptible, si elle n'est pas évitée, d'entraîner la mort ou de graves blessures.



## AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT signale une situation dangereuse éventuelle qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou de graves blessures.



## PRUDENCE

PRUDENCE signale une éventuelle situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères ou modérées.



## IMPORTANT

IMPORTANT indique d'importantes consignes d'installation, d'emploi ou d'entretien, mais sans présenter de dangers.



## DANGER



**DANGER** Danger d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable. Ne pas utiliser d'appareils mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur. Ne percez pas les tubes de réfrigérant.

**DANGER** Risque d'incendie ou d'explosion. Utilisez un frigorigène inflammable. Doit être réparé uniquement par du personnel d'entretien dûment formé. Utilisez uniquement des pièces de rechange autorisées. Tout équipement de réparation utilisé doit être conçu pour les frigorigènes inflammables. Suivez toutes les directives du fabricant pour les réparations. Ne percez pas les conduites de frigorigène.



## PRUDENCE



**PRUDENCE** Risque d'incendie ou d'explosion. Mettez le réfrigérateur au rebut de façon adéquate, en respectant les réglementations en vigueur. Utilisez un frigorigène inflammable.

**PRUDENCE** Danger d'incendie ou d'explosion dû à la perforation de la tuyauterie de réfrigérant. Suivez attentivement les consignes de maintenance. Réfrigérant inflammable.



## AVERTISSEMENT

**RÉSIDENTS DE CALIFORNIE**  
Cancer et effet nocif sur la reproduction  
[www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

### Consignes de sécurité

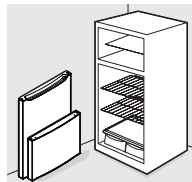
- **NE JAMAIS** stocker n'utiliser d'essence ou d'autres liquides inflammables ou aérosols à l'intérieur ou à proximité de ce réfrigérateur ou tout autre. Lisez les étiquettes de tels produits pour vous renseigner sur leur nature inflammable et autres dangers.
- **NE PAS** utiliser le réfrigérateur en présence de vapeurs explosives.
- Évitez tout contact avec les pièces mobiles de l'appareil à laçons automatique.
- Retirez toutes les agrafes du carton. Les agrafes peuvent provoquer de graves coupures et abîmer les surfaces de finition en cas de contact avec d'autres installations ou meubles.

Des cartons recouverts de tapis, de couvre-lits, de plastique ou de film étirable peuvent se transformer en un environnement hermétiques entraînant une asphyxie rapide.

### Comment vous débarrasser correctement de votre installation

**Avant de vous débarrasser de votre ancien modèle, veuillez bien:**

- Ôter les portes.
- Laisser les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas facilement monter à l'intérieur.
- Faites retirer le réfrigérant par un technicien qualifié.



### AVERTISSEMENT

N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur les compartiments de stockage des aliments du appareil à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

### La sécurité des enfants

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et des connaissances requises, à moins d'avoir bénéficié d'une formation et surveillance dans l'emploi du frigidaire par quelqu'un chargé de leur sécurité.

Détruisez ou recyclez le carton, les sacs en plastique et tout matériau d'emballage immédiatement après avoir déballé le réfrigérateur. Les enfants ne devraient **jamais** jouer avec de telles installations.

### Danger de piégeage des enfants

Les accidents de piégeage et d'asphyxie des enfants n'appartiennent pas qu'au passé installations rejetées. Les ou abandonnées, même « juste pour quelques jours », présentent toujours un danger. Si vous venez à vous débarrasser de votre ancien appareil, veuillez suivre les consignes ci-dessous pour éviter tout accident.

Nous encourageons vivement l'adoption de méthodes prévenantes de recyclage / d'élimination des appareils. Renseignez-vous auprès de votre administration communale des services publics ou visitez le site [energystar.gov/recycle](http://energystar.gov/recycle) pour plus d'informations sur le recyclage de votre ancienne installation.

### IMPORTANT

#### Comment vous débarrasser des gaz CFC/HCFC ?

Il se peut que le système de refroidissement de votre ancien réfrigérateur fonctionnait aux gaz CFS ou HCFC (ChloroFluroCarbures ou HydroChloroFluroCarbures). On estime qu'une fois qu'ils se sont échappés dans l'atmosphère, ces gaz CFC et HCFC endommagent l'ozone stratosphérique. D'autres réfrigérants sont d'autre part susceptibles de nuire à l'environnement une fois libérés dans l'atmosphère.

Si vous comptez vous débarrasser de votre ancien réfrigérateur, prenez soin de faire éliminer le réfrigérant par un technicien dûment qualifié.

Vous serez susceptibles d'une amende, voire d'emprisonnement en cas d'échappement intentionnel de réfrigérant dont vous seriez responsable, conformément aux réglementations applicables à l'environnement.



## AVERTISSEMENT

Vous devez suivre ces directives pour vous assurer que les mécanismes de sécurité de ce réfrigérateur fonctionnent correctement.

## Alimentation électrique

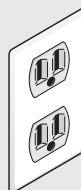
- Ne branchez l'appareil qu'à l'aide de sa propre prise électrique de 115 volts, 60 Hz., 15 ampères. Le cordon d'alimentation de l'appareil est équipé d'une fiche à 3 broches avec mise à terre pour vous protéger des risques d'électrocution. Branchez-la directement dans une prise à 3 broches dûment munie d'une mise à terre. Installez la prise conformément aux consignes et réglementations locales. Consultez un électricien qualifié. Évitez de connecter l'appareil à un disjoncteur de fuite à terre (GFI). N'utilisez ni rallonge ni adaptateur de voyage.
- Faites remplacer tout cordon d'alimentation endommagé par un technicien d'entretien agréé.
- Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Saisissez toujours la fiche bien fort et tirez-la bien droit pour éviter d'endommager le cordon.
- Débranchez la prise avant de nettoyer l'appareil ou d'en remplacer l'ampoule LED CA pour prévenir toute électrocution. N'utilisez que des ampoules DEL AC de 5 watts ou moins.
- Une variation de tension de 10% ou davantage pourra affecter la performance de l'installation, dont l'utilisation avec une puissance insuffisante sera susceptible d'endommager le compresseur. De tels dégâts seront exclus de votre garantie.
- Ne branchez pas l'appareil dans une prise électrique contrôlée par un interrupteur mural ou un cordon susceptible d'interrompre le courant accidentellement.



## IMPORTANT

Si vous branchez votre réfrigérateur sur « OFF », vous en désactiverez le système de refroidissement sans pour autant en déconnecter l'ampoule ni les autres composants électriques. Pour éteindre votre réfrigérateur, vous devrez débrancher la prise du cordon d'alimentation.

Prise murale avec mise à terre

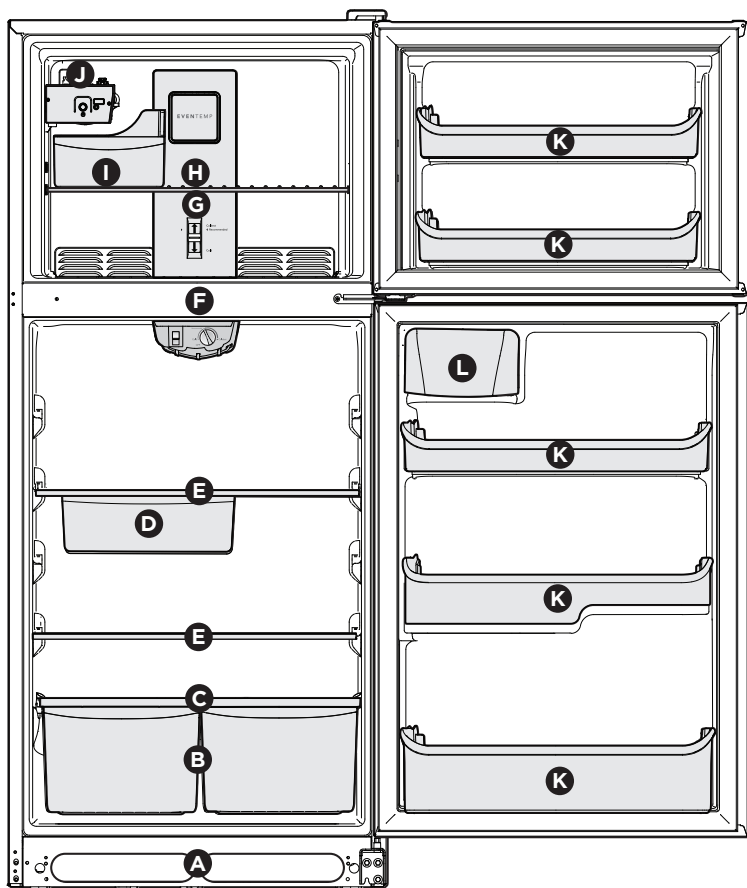


**Ne jamais couper, enlever ou contourner la broche de mise à terre.**



Cordon d'alimentation avec fiche à trois broches avec mise à terre

\*Les caractéristiques peuvent varier selon le modèle



|          |                            |
|----------|----------------------------|
| <b>A</b> | Grille du bas              |
| <b>B</b> | Bacs à légumes             |
| <b>C</b> | Couvercle de bac à légumes |
| <b>D</b> | Bac traiteur*              |
| <b>E</b> | Clayettes en verre         |
| <b>F</b> | Contrôle du réfrigérateur  |

|          |                                            |
|----------|--------------------------------------------|
| <b>G</b> | Contrôle du congélateur                    |
| <b>H</b> | Étagère congélateur bac                    |
| <b>I</b> | Bac à glace* (accessoire en option)        |
| <b>J</b> | Appareil à glaçons* (accessoire en option) |
| <b>K</b> | Balconnets                                 |
| <b>L</b> | Bac pour produits laitiers                 |



### IMPORTANT

Vous trouverez et pourrez acheter les accessoires pour votre appareil au site [Frigidaire.com](http://Frigidaire.com) ou en appelant le 1-800-374-4432 (Frigidaire.ca ou le 1-800-265-8352 au Canada) ou auprès d'un vendeur autorisé.

Ce Mode d'emploi et d'entretien fournit les informations générales d'utilisation de votre modèle. N'utilisez l'appareil que strictement conformément aux instructions du présent mode d'emploi et d'entretien. Veuillez suivre les importantes étapes initiales suivantes avant de mettre votre installation en route.



## IMPORTANT

### Nettoyage de l'installation

Retirez le ruban adhésif et les résidus de colle des surfaces avant de mettre l'appareil en marche. Frottez la colle avec un peu de liquide vaisselle avec vos doigts. Rincez à l'eau tiède et séchez avec un chiffon doux.

N'utilisez ni instruments tranchants, ni frottement à l'alcool, ni liquides inflammables ou nettoyeurs abrasifs pour enlever le ruban adhésif ou la colle. Ces produits seront susceptibles d'endommager la surface de votre appareil.

Une fois tous les matériaux d'emballage retirés, nettoyez l'intérieur de votre appareil avant l'emploi. Voir la section « **ENTRETIEN ET NETTOYAGE** » de ce manuel.

## Emplacement

- Choisissez un endroit à proximité d'une prise de courant avec mise à terre. N'utilisez ni rallonge ni adaptateur de voyage.
- Si possible, placez le réfrigérateur à l'abri des rayons directs du soleil et à distance de la cuisinière, du lave-vaisselle ou de toute autre source de chaleur.
- Veillez à installer le réfrigérateur sur un sol suffisamment plat et solide pour supporter la charge d'un appareil entièrement rempli.
- Pensez à la proximité d'une alimentation en eau pour les modèles équipés d'un appareil à glaçons automatique. Si vous ne raccordez pas d'eau au réfrigérateur, n'oubliez pas d'éteindre l'appareil à glaçons.



## AVERTISSEMENT

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que:

- les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail;
- maisons de ferme et par des clients dans des hôtels, des motels et d'autres environnements de type résidentiel;
- environnements de type chambre d'hôtes;
- restauration et applications similaires non destinées au commerce de détail.



## PRUDENCE

N'installez pas le réfrigérateur à des températures ambiantes inférieures à 10 ° C (50 ° F) ou supérieures à 43 ° C (110 ° F). Le compresseur ne sera pas en mesure de maintenir des températures adéquates à l'intérieur du réfrigérateur.

Ne bloquez pas la calandre au bas du devant de votre réfrigérateur. Une aération suffisante sera essentielle au bon fonctionnement de votre réfrigérateur.

## Installation



## AVERTISSEMENT

### Espaces libres d'installation

Prévoyez les dégagements suivants pour faciliter l'installation, assurer une bonne aération ainsi que les raccords de plomberie et d'électricité :

|               |                  |
|---------------|------------------|
| Côtés et haut | 0,95 cm (3/8 po) |
| Arrière       | 2,5 cm (1 po)    |



## REMARQUE

Si votre appareil est placé de sorte que le côté charnières de la porte soit face au mur, vous devrez peut-être laisser un espace supplémentaire pour la poignée afin que la porte puisse s'ouvrir davantage.

### Consignes pour l'emplacement définitif de votre réfrigérateur:

- Les 4 coins de l'ensemble devront reposer fermement à même le sol.
- L'avant et l'arrière du réfrigérateur devront se trouver au même niveau.
- Les côtés devront être inclinés de 6 mm (1/4") de l'avant vers arrière (pour s'assurer que les portes se juxtaposent et se ferment hermétiquement).
- Les portes devront s'aligner l'une à l'autre et être à niveau.

### Pour mettre l'unité à niveau à l'aide des roulettes avant :

1. Retirez la grille du bas (figure 1).

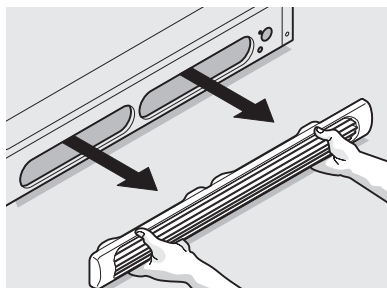


figure 1

2. Utilisez un tournevis à lame plate ou une clé à douille de 3/8 po pour soulever ou abaisser les roulettes avant (figure 2). Ne soulevez pas l'armoire de plus de 9/16 po.

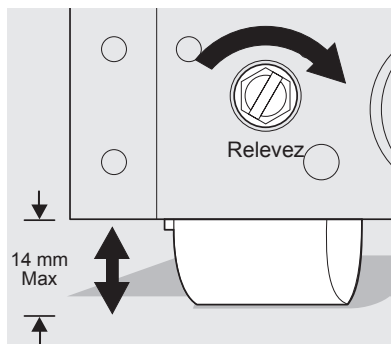


figure 2

1. Utilisez une clé à molette pour régler les vis de mise à niveau. Abaissez les vis de mise à niveau de chaque côté dans le sens horaire jusqu'à ce qu'elles entrent en contact avec le sol (figure 3). Ne soulevez pas l'armoire de plus de 9/16 po.

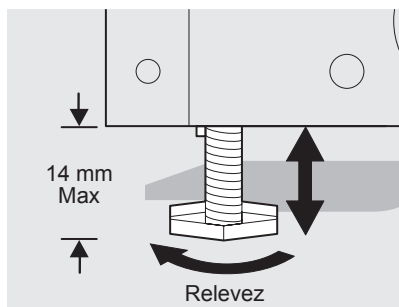
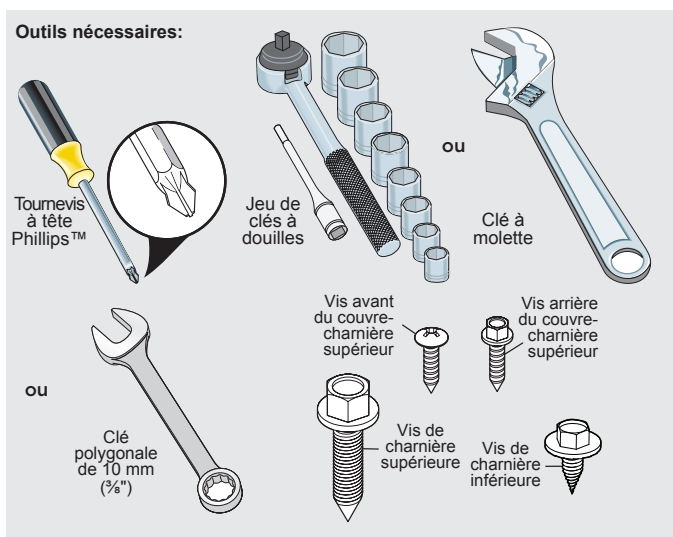


figure 3



### REMARQUE

Soulevez suffisamment l'avant du réfrigérateur pour que les portes se ferment librement lorsqu'elles sont ouvertes à moitié. Le réfrigérateur doit être incliné de 1/4 po à 1/2 po de l'avant vers l'arrière. Mettez ensuite le réfrigérateur à niveau d'un côté à l'autre.



## Instructions pour le retrait et l'inversion de la porte :



### REMARQUE

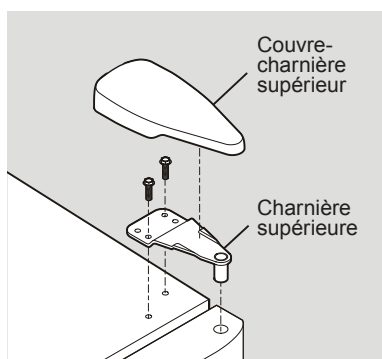
Le sens dans lequel les portes de votre réfrigérateur s'ouvrent (ouverture de porte) peut être inversé, de gauche à droite ou de droite à gauche, en déplaçant les charnières de la porte d'un côté à l'autre. L'inversion de l'ouverture de la porte doit être effectuée par une personne qualifiée.



### IMPORTANT

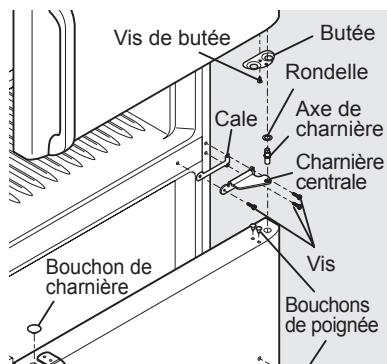
Avant de commencer, réglez la commande de température du réfrigérateur sur « 0 » et débranchez le cordon d'alimentation électrique de la prise murale. Retirez tout aliment des étagères de la porte.

1. Retirez la grille du bas.
2. Retirez le couvercle de la charnière supérieure. Tracez avec un crayon à mine douce le contour de la charnière. Cela facilitera la réinstallation. Retirez la charnière supérieure et soulevez la porte de l'axe de la charnière centrale. Mettez la porte de côté.

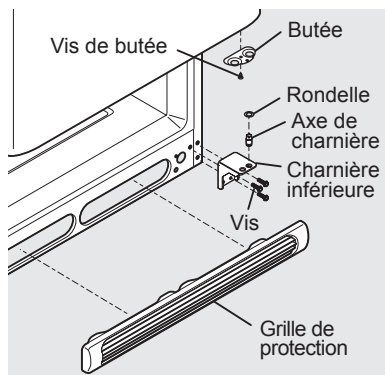


3. Dévissez l'axe de la charnière centrale à l'aide d'une clé à molette et conservez-le pour le réassemblage. Assurez-vous que la rondelle en plastique reste sur l'axe de la charnière.
4. Soulevez la porte du réfrigérateur de la charnière inférieure et mettez-la de côté.
5. Retirez la charnière centrale et la cale en retirant la vis intérieure et en desserrant suffisamment les deux vis extérieures pour permettre à la charnière et à la cale de glisser. Serrez les vis.

6. Desserrez les deux vis extérieures du côté opposé du réfrigérateur. Retirez la vis intérieure et installez la charnière centrale.

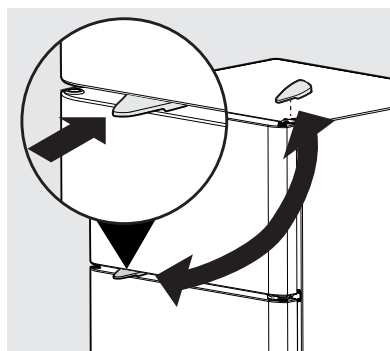


7. Retirez les deux vis de la charnière inférieure avec une clé à douille de  $\frac{3}{8}$  po.  
 8. Installez la charnière inférieure sur le côté opposé avec les deux vis retirées à l'étape 7.

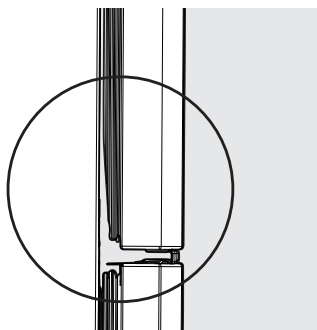


9. Dévissez l'axe de la charnière inférieure à l'aide d'une clé à molette. Déplacez l'axe de la charnière vers l'autre trou de la charnière et serrez avec la clé à molette.  
 10. Inversez les poignées de porte (voir les instructions à la page suivante).  
 11. Déplacez les butées de porte du congélateur et du réfrigérateur vers le côté opposé. Avant de commencer à visser, percer la mousse à l'aide d'un poinçon.

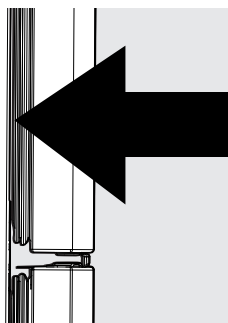
12. Placez la porte du réfrigérateur sur l'axe de la charnière inférieure et vissez l'axe de la charnière centrale à travers la charnière centrale dans le haut de la porte. Fermez la porte du réfrigérateur pour aligner le trou de la charnière.  
 13. Serrez l'axe de la charnière centrale à l'aide d'une clé à molette.  
 14. Retirez l'unité et les bouchons des trous de charnière, puis déplacez-les du côté opposé.  
 15. Abaissez la porte du congélateur sur l'axe de la charnière centrale.  
 16. Fermez la porte du congélateur. Soulevez la porte du côté de la poignée et saisissez la partie la plus mince du couvercle de la charnière supérieure (qui a été retirée à l'étape 2) et insérez la partie la plus épaisse entre les portes du côté de la poignée à environ 3 po du bord extérieur. Cela permettra d'assurer un espacement correct.



17. Serrez les vis de la charnière supérieure et vérifiez que le joint d'étanchéité de la porte n'est pas ouvert (écart entre le joint d'étanchéité et la bride de l'unité).

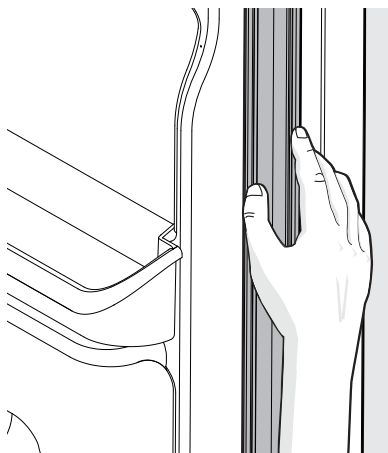


Vérifiez s'il y a des aires ouvertes entre le joint et le plateau de l'armoire.



Le joint devrait complètement protéger l'armoire, y compris le haut et le bas.

18. Si c'est le cas, essayez de masser le joint d'étanchéité pour vous assurer qu'il est bien inséré dans la rainure.



## IMPORTANT

Si le problème persiste, essayez de chauffer le joint avec un sèche-cheveux, en gardant la porte fermée. Soyez prudent et faites attention à ne pas endommager le panneau intérieur de la porte ou le joint d'étanchéité en appliquant trop de chaleur.

19. Si le joint d'étanchéité est toujours ouvert, vous devrez peut-être le retourner. Dans ce cas, retirez le joint de la porte en le tirant. Faites pivoter le joint d'étanchéité d'un demi-tour (180 degrés). Réinstallez le joint en insérant d'abord les coins, puis en remontant vers le milieu en vous assurant qu'il est bien inséré dans la rainure.
20. Retournez la grille du bas et réinstallez-la.
21. Branchez le cordon d'alimentation électrique et réglez la commande de température du réfrigérateur au centre. Ajustez le réglage au besoin.



### PRUDENCE

Portez des gants et faites preuve d'une extrême PRUDENCE lors de l'installation de ces poignées. L'extrémité arrondie des poignées peut être tranchante.



### IMPORTANT

Pour garantir une installation correcte des poignées, veuillez lire attentivement ces instructions et observer les illustrations avant d'installer les poignées.

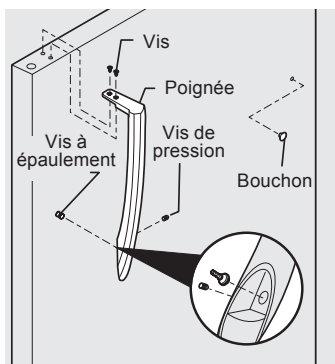
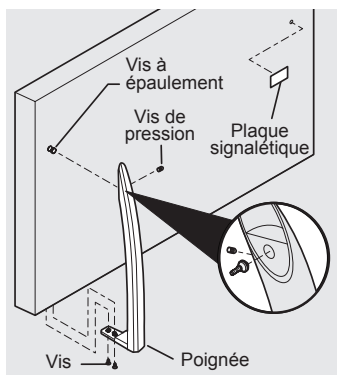
En outre, avant d'installer les poignées de porte, assurez-vous que le sens de pivotement de la porte est correct. Votre modèle aura une porte qui s'ouvre vers la droite ou vers la gauche. Suivez les instructions du manuel d'utilisation et d'entretien pour inverser les portes, au besoin.

### Pour fixer la poignée métallique du réfrigérateur :

1. Placez la partie arrondie de la poignée sur la vis à épaulement située sur la face de la porte et alignez les deux trous du haut de la poignée avec les deux trous du haut de la porte. Ne serrez pas encore la vis de réglage.
2. Installez les deux vis dans la partie supérieure de la poignée.
3. Serrez la vis de réglage sur la partie arrondie de la poignée jusqu'à ce que la poignée soit au même niveau que la porte, puis serrez de nouveau d'un 1/2 tour.

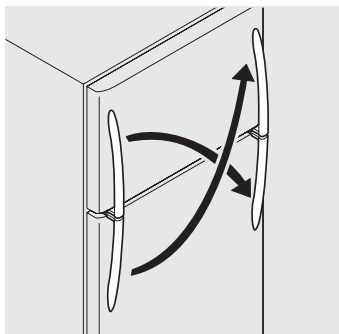
### Pour fixer la poignée métallique du congélateur :

1. Placez la partie arrondie de la poignée sur la vis à épaulement située sur la face de la porte et alignez les deux trous du bas de la poignée avec les deux trous du bas de la porte. Ne serrez pas encore la vis de réglage.
2. Installez les deux vis dans la partie inférieure de la poignée.
3. Serrez la vis de réglage sur la partie arrondie de la poignée jusqu'à ce que la poignée soit au même niveau que la porte, puis serrez de nouveau d'un 1/2 tour.



## Pour inverser les poignées métalliques du réfrigérateur/ congélateur :

Les poignées peuvent être plus faciles à inverser lorsque les portes sont fermées. Inversez les poignées du congélateur et du réfrigérateur comme indiqué.



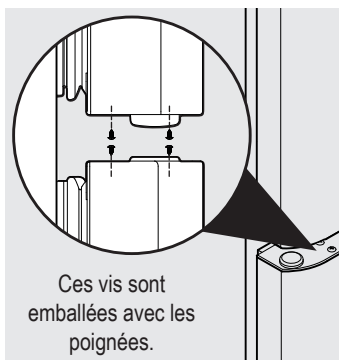
### PRUDENCE

Assurez-vous que les portes sont placées dans une position sécurisée où elles ne peuvent pas tomber et causer des blessures corporelles.



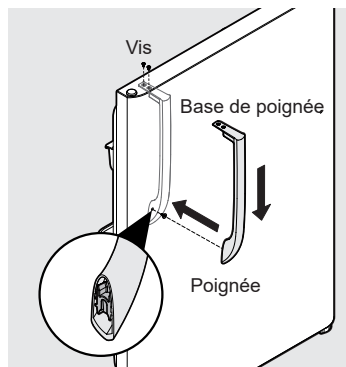
### PRUDENCE

N'utilisez pas de tournevis électrique pour fixer les poignées; un serrage excessif pourrait les fissurer. Utilisez uniquement un tournevis portatif.



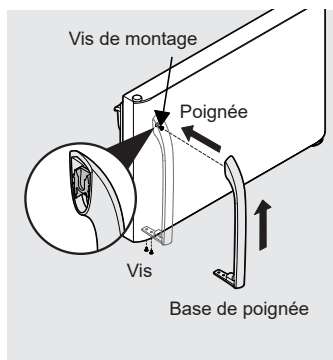
## Pour fixer la poignée en plastique du réfrigérateur :

1. En gardant la porte ouverte, placez l'extrémité de la poignée sur la vis de montage de la queue d'aronde et tirez-la vers le bas pour la fixer en place.
2. Alignez la base de la poignée avec les trous en haut de la porte.
3. Installez les vis fournies avec la poignée.



## Pour fixer la poignée en plastique du congélateur :

1. En gardant la porte ouverte, placez l'extrémité de la poignée sur la vis de montage de la queue d'aronde et poussez vers le haut pour la fixer en place.
2. Alignez la base de la poignée avec les trous du bas de la porte.
3. Installez les vis fournies avec la poignée.



# 14 RACCORDEMENT AU RÉSEAU D'ALIMENTATION EN EAU

## Modèles avec fabrication de glaçons



### REMARQUE

Les appareils à glaçons automatiques sont des accessoires en option se prêtant à l'installation dans la plupart des modèles à tout moment. Visitez le site [Frigidaire.com](http://Frigidaire.com) pour plus d'informations sur le kit de fabrication de glaçons IMKTF20A.



### AVERTISSEMENT

Pour prévenir tout danger de mort ou de blessures graves par suite d'électrocution, débranchez le réfrigérateur du réseau électrique avant de raccorder le réfrigérateur au réseau d'alimentation en eau.



### PRUDENCE

#### Pour prévenir les dégâts matériels :

- Nous vous recommandons d'utiliser des tuyaux en acier inoxydable pour la conduite d'alimentation en eau. Nous vous déconseillons de recourir aux tuyaux en plastique de 6,35 mm (0,25 "). Les tuyaux en plastique augmentent considérablement les risques de fuites d'eau et leur fabricant déclinera toute responsabilité en cas de dégâts éventuels dus à l'emploi de tuyaux en plastique pour l'alimentation en eau du frigidaire.
- **NE PAS** installer de tuyaux d'alimentation en eau dans des lieux où la température peut baisser au-dessous de 0 °C.
- Les produits chimiques émanant d'adoucisseurs d'eau défectueux pourront endommager l'appareil à glaçons. Si ce dernier est connecté à de l'eau adoucie, veillez à ce que l'adoucisseur soit dûment entretenu et fonctionne correctement.



### IMPORTANT

Veillez bien à ce que les raccordements de votre réseau d'alimentation en eau soient conformes à toutes les réglementations de plomberie locales en vigueur.

## Avant d'installer le raccordement au réseau d'alimentation en eau, vous aurez besoin essentiels de des éléments suivants :

- Outils : clé à molette, tournevis à lame plate et tournevis cruciforme
- Accès à une alimentation en eau froide de domicile d'une pression d'eau comprise entre 30 et 100 psi.
- Une tuyauterie d'alimentation en eau en acier inoxydable. Pour déterminer la longueur de tuyauterie nécessaire, mesurez la distance de la vanne d'entrée de l'appareil à glaçons située à l'arrière du réfrigérateur, et votre arrivée d'eau froide, de manière à pouvoir déplacer le réfrigérateur pour le nettoyer.
- Une vanne d'arrêt pour raccorder la tuyauterie du réfrigérateur à votre réseau d'alimentation en réseau d'alimentation en réseau d'alimentation en eau de domicile. **NE PAS UTILISER** de vanne d'arrêt auto-perforante.
- Ne pas réutiliser les raccords à compression ni n'utilisez de ruban adhésif.

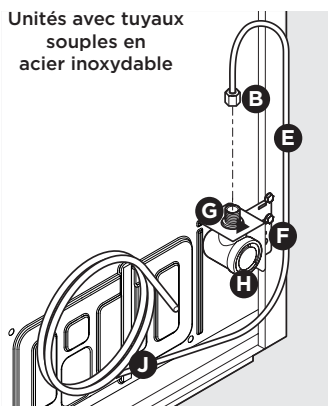
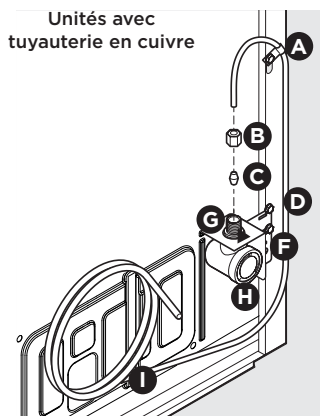


### REMARQUE

Renseignez-vous auprès des autorités locales responsables des ouvrages pour connaître les recommandations concernant les conduites d'eau et les matériaux associés avant d'installer votre nouveau réfrigérateur. Selon les normes du bâtiment de votre région ou pays, Frigidaire recommande le kit d'alimentation en eau **Smart Choice®** 5304437642 (avec une conduite d'eau en acier inoxydable de 1,80 m (6') pour les domiciles équipés de vannes, et pour les domiciles les maisons dépourvus de vannes à l'heure actuelle. Frigidaire recommande le kit de conduite **Smart Choice®**, kit de tuyauterie 5304493869 (avec ligne de flottaison Polyline de 1,80 m (6')). Veuillez consulter le site [Frigidaire.com](http://Frigidaire.com) pour plus d'informations.

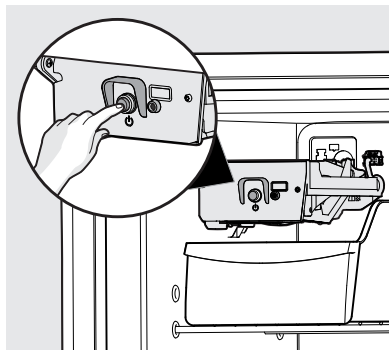
## Pour connecter la conduite d'alimentation en eau à la vanne d'entrée

1. Débranchez le réfrigérateur de la prise électrique.
2. Placez l'extrémité de la conduite d'alimentation en eau dans l'évier ou dans un seau. Ouvrez l'alimentation en eau (position "ON") et rincez la conduite jusqu'à ce que l'eau soit limpide, puis fermez l'alimentation en eau à la vanne d'arrêt.
3. Retirez le capuchon en plastique de la valve d'entrée d'eau et jetez le capuchon.
4. **Si vous utilisez de la tuyauterie en cuivre**, glissez l'écrou à compression en laiton, puis la bague (manche) sur la conduite d'alimentation en eau ( $\frac{1}{4}$ " / 6,4 mm). Enfoncez la conduite d'alimentation en eau dans la vanne d'entrée aussi loin que possible (6,4 mm / 0,25"). Glissez alors la bague (manche) par-dessus la vanne d'entrée, puis serrez manuellement l'écrou de compression sur la vanne. Serrez encore d'un demi-tour avec une clé; **NE PAS** trop serrer. Voir ci-dessous.  
**Si vous utilisez un tuyau en acier inoxydable flexible tressé**, l'écrou sera déjà assemblé sur le tuyau. Glissez l'écrou sur la vanne d'entrée d'eau puis serrez l'écrou manuellement sur la vanne. Serrer encore un demi-tour à la clé; **NE PAS** trop serrer. Voir ci-dessous.



| Parts                                                                                                     |                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A                                                                                                         | Serrer                                                                                                               |
| B                                                                                                         | Écrou de compression en laiton                                                                                       |
| C                                                                                                         | Manchon de virole                                                                                                    |
| D                                                                                                         | Ligne de cuivre                                                                                                      |
| E                                                                                                         | Ligne d'eau                                                                                                          |
| F                                                                                                         | Support de vanne d'eau                                                                                               |
| G                                                                                                         | Entrée vanne eau                                                                                                     |
| H                                                                                                         | Valve d'eau                                                                                                          |
| I                                                                                                         | Conduite d'eau en cuivre de l'approvisionnement en eau domestique                                                    |
| J                                                                                                         | Conduite d'eau en acier inoxydable flexible tressée d'au moins 6 pi (1,8 m) de l'approvisionnement en eau domestique |
| Incluez suffisamment de tuyaux dans la boucle pour permettre de sortir le réfrigérateur pour le nettoyer. |                                                                                                                      |

5. Attachez la conduite d'alimentation en eau (pour les tuyaux en cuivre uniquement) au panneau arrière du réfrigérateur, comme illustré.
6. Enroulez le surplus de conduite d'alimentation en eau (tubes en cuivre uniquement) en deux boucles et demi environ, derrière le réfrigérateur comme illustré, et disposez ces boucles de manière à prévenir toute vibration ou frottement contre une surface quelconque.
7. Pour enclencher l'appareil à glace, appuyez sur le bouton de marche / arrêt " ON / OFF " de l'appareil à glace afin d'allumer le voyant LED.



8. Ouvrez la vanne d'alimentation en eau et serrez tous les raccords révélant des fuites.
9. Rebranchez le réfrigérateur au circuit d'alimentation électrique.

**REMARQUE**

Les appareils à glaçons automatiques sont des accessoires en option se prêtant à l'installation dans la plupart des modèles à tout moment. Visitez le site [Frigidaire.com](http://Frigidaire.com) pour plus d'informations sur le kit de fabrication de glaçons IMKTF20A.

Si votre réfrigérateur est équipé d'un appareil à glace automatique, il produira fort peu de glace au cours de ses premières 24 heures de fonctionnement. En raison de l'air dans les nouvelles conduites de plomberie, l'appareil à glace pourra effectuer son cycle 2 ou 3 fois avant d'obtenir un bac de glace plein. En l'absence d'utilisation simultanée, le remplissage du bac à glace prendra environ 1 à 2 jours.

Les nouveaux raccords de plomberie seront susceptibles de teindre la première production de glace ou de lui conférer une saveur particulière. Jetez la glace produite au cours des premières 24 heures.

**IMPORTANT**

Les appareils à glace sont expédiés en position Marche ("ON"). Pour garantir le bon fonctionnement de votre appareil à glace, raccordez-le immédiatement au réseau d'alimentation en eau ou alors éteignez-le. Si l'appareil à glace est en marche sans que l'alimentation en eau ne soit raccordée, la vanne d'eau émettra un bruit de claquement sonore.

**Pour enclencher votre appareil à glace**

Après avoir entièrement raccordé la plomberie, vous devrez ouvrir la vanne d'alimentation en eau. Placez le bac à glace sous l'appareil à glace, en le poussant le plus loin possible vers l'arrière. Appuyez sur le bouton Marche / Arrêt  de l'appareil à glace.

**Pour éteindre votre appareil à glace**

Pour arrêter l'appareil à glace, appuyez sur son bouton Marche / Arrêt . Cet appareil contrôle la production de glace et en cesse la fabrication une fois le bac plein. Le processus redémarrera une fois que le niveau de glace dans le bac aura baissé.

**QUE PREVOIR QUANT A LA PRODUCTION DE GLACE**

L'appareil à glace produira de 0,68 à 0,9 kg (1.5 à 2 livres) de glace toutes les 24 heures en fonction des conditions d'utilisation. Le rendement sera de 10 cubes toutes les 100 à 160 minutes.

**REMARQUE**

Réglez le congélateur sur un réglage plus froid pour augmenter le rendement de la machine à glaçons. Laissez 24 heures pour que la température se stabilise.

**PRUDENCE**

Ne pas placer le bac à glace dans votre lave-vaisselle.

## Période de refroidissement

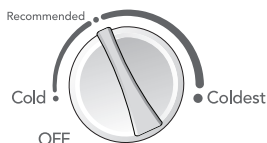
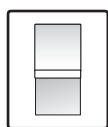
Pour garantir une conservation sécuritaire des aliments, laissez le réfrigérateur fonctionner avec les portes fermées pendant au moins 8 heures avant d'y mettre des aliments.

## Commandes du réfrigérateur et du congélateur



### REMARQUE

Lorsque vous mettez le réfrigérateur en marche pour la première fois, réglez la commande sur la valeur recommandée. Il s'agit du réglage initial recommandé. Après 24 heures, ajustez les commandes au besoin.



Commande du réfrigérateur



### IMPORTANT

Le réglage de la commande de température du réfrigérateur sur OFF (Arrêt) met le compresseur hors tension et empêche le refroidissement du réfrigérateur, mais ne coupe pas l'alimentation de l'ampoule et des autres composants électriques. Pour couper l'alimentation de votre réfrigérateur, vous devez débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.

## Réglage de la température

- Réglez la température graduellement : réglez le bouton par petits incréments, en laissant la température se stabiliser.
- Pour des températures plus froides, réglez la commande sur **Coldest** (Plus basse température).
- Pour des températures plus chaudes, réglez la commande sur **Cold** (Froid).

Le réglage de la commande du réfrigérateur modifiera la température des deux compartiments. La commande auxiliaire du congélateur peut être laissée à la position préréglée en usine (position intermédiaire) ou réglée au besoin; elle n'a aucun effet sur l'alimentation électrique du réfrigérateur.

Pour maintenir la température, un ventilateur fait circuler l'air dans les compartiments du réfrigérateur et du congélateur. Pour une bonne ventilation, ne bloquez pas les événements d'aération d'où arrive l'air froid avec les aliments.



### PRUDENCE

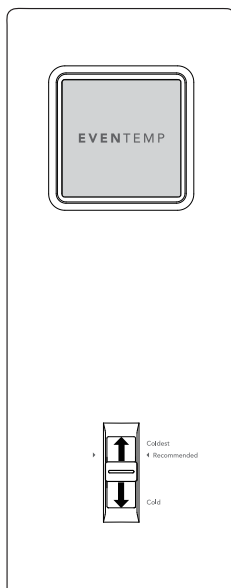
Ne pas installer l'appareil dans un endroit où la température peut descendre en dessous de 10 °C (50 °F) ou monter à plus de 43 °C (110 °F). Le compresseur ne sera pas en mesure de maintenir une température adéquate à l'intérieur de l'appareil.



### IMPORTANT

Si vous installez votre réfrigérateur dans un garage ou un autre endroit non chauffé, vous pourriez rencontrer des problèmes de température du congélateur pendant les mois d'hiver lorsque les températures descendent en dessous de 10 °C (50 °F).

Si votre appareil se trouve dans un garage ou un endroit où la température est inférieure à 10 °C (50 °F), ajustez la commande du congélateur au réglage le plus froid pour améliorer les performances.



Commande auxiliaire du congélateur

**PRUDENCE**

Ne nettoyez pas les clayettes en verre ou les couvercles avec de l'eau tiède lorsqu'ils sont froids. Les clayettes et les couvercles peuvent se briser s'ils sont exposés à des changements brusques de température ou à des chocs, comme des coups. Le verre trempé est conçu pour se briser en de nombreux petits morceaux de la taille d'un caillou. C'est normal. Les clayettes en verre et les couvercles sont lourds. Utilisez vos deux mains lorsque vous les retirez pour éviter de les faire tomber.

**PRUDENCE**

Pour éviter les lésions corporelles ou les dommages matériels, manipuler les clayettes en verre trempé du congélateur avec précaution. Les étagères peuvent se briser soudainement si elles sont cassées, rayées ou exposées à un changement brusque de température.

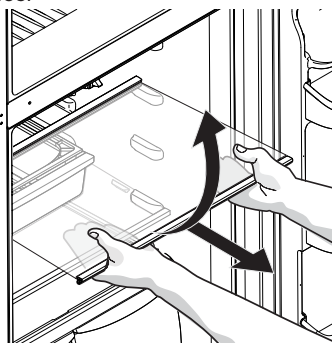
**Réglage des clayettes**

Les clayettes du réfrigérateur s'ajustent facilement aux besoins individuels. Avant de régler les clayettes, retirez tous les aliments.

**Pour ajuster les clayettes coulissantes :**

1. Retirer la clayette en la tirant vers l'avant jusqu'à la position d'arrêt.
2. Soulever le bord avant et tirer sur la clayette.

Pour remettre la clayette en place, posez les bords latéraux sur n'importe quelle paire de rails de la clayette et poussez délicatement la clayette pour la remettre en place.



Clayette en verre

**Rangement de porte**

Des bacs de porte, des clayettes et des balconnets sont fournis pour le rangement pratique des bocaux, des bouteilles et des canettes. On peut ainsi accéder rapidement aux produits les plus utilisés.

Le compartiment des produits laitiers, qui est plus chaud que la section de stockage des aliments en général, est destiné au stockage à court terme de fromage, de pâte à tartiner ou de beurre.

**Balconnet**

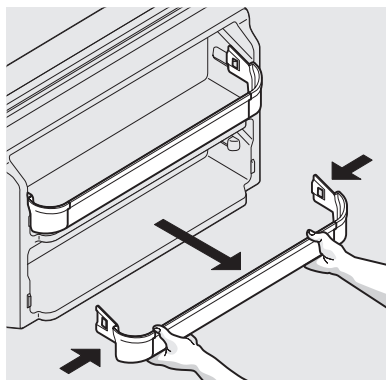
Certains modèles sont équipés de balconnets ou de bacs pouvant accueillir des contenants à boissons en plastique de la taille d'un gallon et des bocaux et récipients de taille économique.

**Pour retirer le balconnet :**

1. Appuyez sur les côtés du balconnet pour le dégager des languettes de verrouillage.
2. Tirez-le tout droit vers l'extérieur.

**Pour installer le balconnet :**

1. Abaissez le balconnet pour le mettre en place.
2. Assurez-vous que les languettes se verrouillent en place.



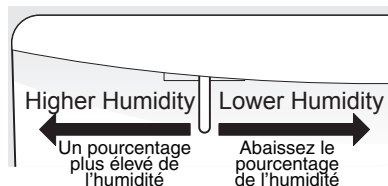
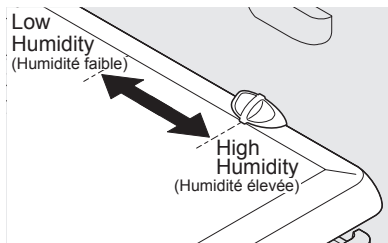
Balconnet

# 20

## POSSIBILITÉS DE STOCKAGE

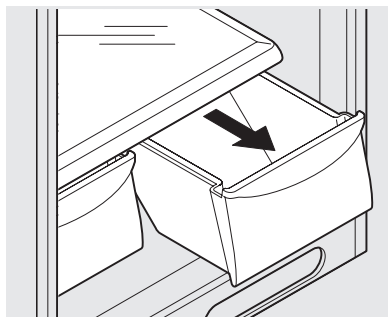
### Contrôle de l'humidité du bac à légumes

Le contrôle de l'humidité du bac à légumes vous permet de régler l'humidité dans le bac à légumes. Cela peut prolonger la durée de vie des légumes frais qui se conservent mieux dans un environnement très humide.



### Bacs à légumes

Les bacs à légumes, situés sous l'étagère inférieure du réfrigérateur, sont conçus pour conserver les fruits, les légumes et autres produits frais. Lavez les articles à l'eau claire et retirez l'excès d'eau avant de les placer dans les bacs à légumes. Les articles ayant une forte odeur ou une teneur élevée en humidité doivent être emballés avant d'être entreposés.



### REMARQUE

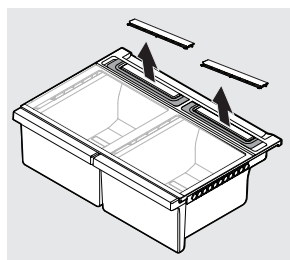
Les légumes à feuilles se conservent mieux lorsqu'ils sont entreposés avec le régulateur d'humidité réglé sur un niveau d'humidité plus élevé, ou dans un tiroir sans contrôle de l'humidité. Cela permet de réduire au minimum l'air entrant et de maintenir une teneur en humidité maximale. Conservez les légumes non feuillus et les fruits encore dans leur peau à un taux d'humidité faible.

**Contrôle automatique de l'humidité (selon le modèle)**

Certains bacs à légumes disposent d'un contrôle automatique de l'humidité situé à l'arrière du bac sous le couvercle du dispositif de contrôle de l'humidité.

**Pour retirer le dispositif de contrôle automatique de l'humidité pour le nettoyage :**

1. Saisissez l'arrière du couvercle du dispositif de contrôle de l'humidité.
2. Soulevez le couvercle.
3. Tirez le couvercle vers l'arrière du réfrigérateur et retirez-le.
4. Nettoyez le dispositif de contrôle de l'humidité avec de l'eau chaude savonneuse.
5. Remettez en place le couvercle de contrôle d'humidité propre en inversant les étapes ci-dessus. Répétez l'opération pour les deux bacs à légumes.



Enlevez le couvercle de contrôle automatique de l'humidité

**REMARQUE**

Nous ne recommandons pas de remplacer la membrane auto-humidité à moins qu'elle ne soit endommagée, voire détruite. Si la membrane est salie, vous pouvez la laver à l'eau savonneuse. Assurez-vous que la membrane soit sèche avant de la replacer dans le couvercle puis dans l'unité.

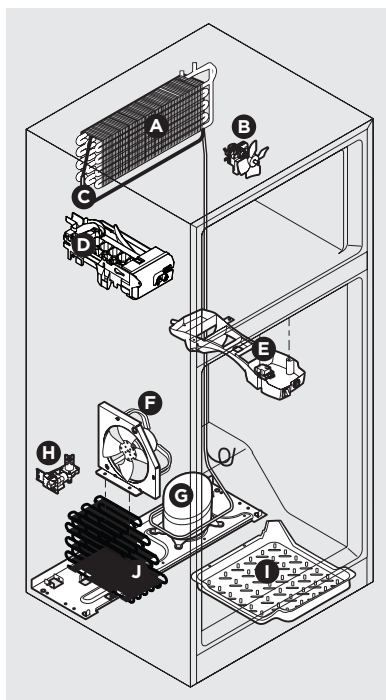
## Interprétation des sons que vous pourriez entendre

Votre nouveau réfrigérateur à haute performance pourra produire des sons non familiers. Ces sons indiqueront normalement que votre réfrigérateur fonctionne correctement. Certaines surfaces du sol, des murs, et des placards de cuisine pourront accentuer ces sons.



### REMARQUE

La mousse rigide isolante est fort économique en énergie, mais n'est pas un isolant acoustique.



Voici une liste des principaux **composants** de votre réfrigérateur et les **sons** qu'ils pourront provoquer :

- A Évaporateur** Par l'intermédiaire de l'évaporateur, le réfrigérant pourra créer un *bruit d'ébullition* ou de *gargouillement*.
- B Ventilateur de l'évaporateur** Il se pourra que vous entendiez le ventilateur de l'évaporateur *forcer l'air au travers* du réfrigérateur.
- C Chauffage de dégivrage** Pendant les cycles de dégivrage, les gouttes d'eau tombant sur le chauffage de dégivrage pourront provoquer un *sifflement* ou un *grésillement*. Le dégivrage pourra être suivi d'un *bruit sourd*.
- D Appareil à glace automatique** Une fois la glace produite, vous entendrez les *glçons tomber* dans le bac à glace.
- E Contrôle automatique du dégivrage** Ces pièces peuvent produire un cliquetis ou un *bruit sec* lorsque le système de refroidissement est activé et désactivé.
- F Compresseur** Les compresseurs modernes à haute efficacité fonctionnent beaucoup plus rapidement qu'autrefois. Le compresseur pourra émettre un *bourdonnement aigu* ou un *son pulsé*.
- G Vanne d'eau** Si votre réfrigérateur est équipé d'un appareil à glace automatique, vous entendrez un *bourdonnement* lorsque la vanne d'eau s'ouvrira pour remplir l'appareil à glace à chaque cycle.
- H Bac de drainage (fixe)** Vous pourrez entendre de *l'eau couler* dans le bac de drainage pendant le cycle de dégivrage.
- I Condenseur** Le condenseur pourra créer de faibles *sons d'air sous pression*.



### IMPORTANT

Pendant le cycle de dégivrage automatique, vous remarquerez peut-être une lueur rouge dans les orifices de ventilation situés sur la paroi arrière de votre congélateur. Ceci est normal pendant le cycle de dégivrage.



### IMPORTANT

#### Modèles avec appareil à glace uniquement :

Si l'appareil à glace n'est pas raccordé au réseau d'alimentation en eau du domicile, il se pourra que vous entendiez un bruit sonore. Éteignez l'appareil à glace en appuyant sur l'interrupteur d'alimentation vert ON / OFF (le voyant lumineux vert s'éteindra) jusqu'à ce que vous ayez installé la conduite d'alimentation en eau.

### Protéger votre investissement

En maintenant la propreté de votre réfrigérateur, vous en préserverez l'apparence et éviterez l'accumulation d'odeurs. Essuyez immédiatement toute substance renversée et nettoyez les compartiments congélateur et réfrigérateur au moins deux fois par an. Lors du nettoyage, prenez les précautions suivantes:

- N'utilisez jamais de CHLORURE ou de produits de nettoyage à l'eau de javel pour nettoyer l'acier inoxydable.
- Ne lavez aucune pièce fixe dans un lave-vaisselle.
- Débranchez toujours le cordon d'alimentation en électricité de la prise murale avant tout nettoyage.
- Enlevez les étiquettes adhésives à la main. N'utilisez ni lames de rasoir ni autres instruments tranchants qui pourraient rayer la surface de l'appareil.
- Ne retirez pas la plaque signalétique.

N'utilisez pas de nettoyants abrasifs tels qu'aérosols pour vitres, nettoyants de récurage, brosses, produits inflammables, cires de nettoyage, détergents concentrés, agents de blanchissement ou nettoyants contenant des produits pétroliers pour les pièces en plastique, portes intérieures, joints ou revêtements de l'installation. N'utilisez pas d'essuie-tout, de tampons à recurer métalliques ou autres détergents abrasifs, ni de solutions fortement alcalines.



### REMARQUE

Si vous réglez vos commandes de température de manière à désactiver la fonctionnalité de refroidissement, les affichages lumineux et autres composants électriques demeureront alimentés jusqu'à ce que vous débranchiez le cordon d'alimentation de la prise murale.



### PRUDENCE

Tirez le réfrigérateur tout droit pour le déplacer. Un déplacement latéral sera susceptible d'endommager le revêtement du sol. Prenez soin de ne pas déplacer le réfrigérateur au-delà de la longueur des raccords de plomberie.



### IMPORTANT

Si vous rangez ou déplacez votre réfrigérateur par temps froid, veillez à vider complètement le système d'alimentation en eau. Dans le cas contraire, des fuites d'eau pourraient survenir lorsque le réfrigérateur est remis en service. Contactez un technicien d'entretien pour effectuer cette opération.

# 24

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

| Conseils d'entretien et de nettoyage                          |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Partie                                                        | Nettoyant à utiliser                                                                                                                        | Conseils et précautions                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Surfaces intérieures et panneaux internes des portes          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Savon et eau</li> <li>Bicarbonate de soude et eau</li> </ul>                                         | Diluez 2 c. à soupe de bicarbonate de soude dans 0,55 litres ( 1 pinte ) d'eau tiède. Veillez à bien essorer l'éponge ou le chiffon avant de nettoyer autour des commandes, de l'ampoule électrique ou de tout autre composant électrique.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Joints de portes                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Savon et eau</li> </ul>                                                                              | Essuyez les joints avec un chiffon doux et propre.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Tiroirs et bacs                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Savon et eau</li> </ul>                                                                              | Utilisez un chiffon doux pour nettoyer les glissières des tiroirs et pistes.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Étagères en verre                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Savon et eau</li> <li>Nettoyant de vitre</li> <li>Spray liquide doux</li> </ul>                      | Laissez le verre se réchauffer à la température ambiante avant de le plonger dans de l'eau chaude.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Extérieur et poignées                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Savon et eau</li> <li>Nettoyant pour vitres non abrasif</li> </ul>                                   | N'utilisez pas de nettoyants ménagers commerciaux contenant de l'ammoniac, de l'eau de javel ou de l'alcool pour nettoyer les poignées. Utilisez un chiffon doux pour nettoyer les poignées lisses. NE PAS utiliser de chiffon sec pour nettoyer les portes lisses.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Extérieur et poignées (Modèles en acier inoxydable seulement) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Savon et eau</li> <li>Nettoyants pour acier inoxydable</li> </ul>                                    | <p>Ne JAMAIS utiliser de CHLORURE ou de nettoyants à l'eau de javel pour nettoyer l'acier inoxydable.</p> <p>Nettoyer le devant et les poignées en acier inoxydable avec de l'eau savonneuse non abrasive et un chiffon à vaisselle. Rincer avec de l'eau propre et un chiffon doux. Utilisez un nettoyant pour acier inoxydable non abrasif. Ces produits de nettoyage peuvent acheter dans la plupart des centres de bricolage ou des grands magasins. Suivez toujours le mode d'emploi du fabricant. N'utilisez pas de nettoyants ménagers contenant de l'ammoniac ou de l'eau de javel.</p> <p><b>NB :</b> Nettoyez, essuyez et séchez toujours dans le sens du grain pour éviter les rayures. Lavez le reste du réfrigérateur à l'eau tiède et un détergent liquide doux. Bien rincer et essuyer avec un chiffon doux et propre.</p> |
| Grille du bas                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Savon et eau</li> <li>Spray liquide doux</li> <li>Aspirateur</li> </ul>                              | Aspirez la poussière de l'avant de la grille de protection. Retirez la grille de protection (voir les instructions d'installation). Aspirez le dos, essuyez avec un chiffon ou une éponge savonneuse. Rincer et sécher.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Remplacement des ampoules                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Débrancher l'appareil</li> <li>Remplacer l'ancienne ampoule</li> <li> Branchez l'appareil</li> </ul> | <b>ATTENTION :</b> N'utilisez que des ampoules AC LED de 5 Watts ou moins.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

Permettez-nous de vous aider à résoudre votre problème! Cette section vous aidera avec les problèmes communs. Si vous avez besoin de nous, visitez notre site, contactez un représentant ou appelez-nous. Nous pourrions peut-être vous aider à éviter une visite d'une révision. Si vous avez besoin d'une révision de service, nous pouvons le faire pour vous!

1-800-374-4432 (États Unis)

Frigidaire.com

1-800-265-8352 (Canada)

Frigidaire.ca

| Problèmes courants                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Le réfrigérateur ne fonctionne pas.                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que la prise soit bien enfoncée dans la douille murale.</li> <li>Vérifiez / remplacez le fusible par un fusible temporisé de 15 ampères. Réinitialisez le disjoncteur.</li> <li>La commande du réfrigérateur est désactivée.</li> <li>Le réfrigérateur est peut-être en cycle de dégivrage. Attendez 20 minutes et vérifiez à nouveau.</li> </ul>                       |
| La température du congélateur est plus basse que celle recommandée. La température du réfrigérateur est satisfaisante.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Réglez la commande du congélateur auxiliaire sur une position plus élevée jusqu'à ce que la température du congélateur soit satisfaisante. Attendez 24 heures pour que la température se stabilise.</li> </ul>                                                                                                                                                                       |
| La température du réfrigérateur est trop basse. La température du congélateur est satisfaisante.                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Réglez la commande du réfrigérateur sur une température plus élevée. Attendez 24 heures pour que la température se stabilise. Ensuite, vérifiez la température du congélateur et ajustez au besoin.</li> </ul>                                                                                                                                                                       |
| La température du congélateur est plus élevée que celle recommandée. La température du réfrigérateur est satisfaisante. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Réglez la commande du congélateur auxiliaire sur une température plus basse jusqu'à ce que la température du congélateur soit satisfaisante. Attendez 24 heures pour que la température se stabilise.</li> </ul>                                                                                                                                                                     |
| La température du réfrigérateur est trop élevée. La température du congélateur est satisfaisante.                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Réglez la commande du réfrigérateur sur une température plus basse. Attendez 24 heures pour que la température se stabilise. Ensuite, vérifiez la température du réfrigérateur et ajustez au besoin.</li> </ul>                                                                                                                                                                      |
| Le réfrigérateur est bruyant ou vibre.                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>L'unité n'est pas à niveau.</li> <li>Le plancher n'est pas à niveau</li> <li>Les pieds de nivellement doivent être en contact avec le plancher</li> <li>Voir la section <b>SONS ÉMIS DANS DES CONDITIONS NORMALES DE FONCTIONNEMENT.</b></li> </ul>                                                                                                                                  |
| Odeurs désagréables dans le réfrigérateur.                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>L'intérieur a besoin d'être nettoyé.</li> <li>Couvrir ou emballer les aliments qui émettent des odeurs.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| La lampe du réfrigérateur ne fonctionne pas.                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Remplacez-l'ampoule par une ampoule DEL AC de 5 Watts ou moins.</li> <li>Assurez-vous que la prise soit bien enfoncée dans la prise électrique murale.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                    |
| L'appareil à glace automatique ne fonctionne pas (selon le modèle)                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que l'appareil à glace soit allumé (voyant lumineux vert).</li> <li>L'appareil à glace devrait produire 0,68 à 0,9 kg (1,5 à 2 litres) de glace en 24 heures.</li> <li>Assurez-vous que l'alimentation en eau soit activée.</li> <li>La pression de l'eau pourrait être trop basse.</li> <li>La température du congélateur pourrait ne pas être assez basse.</li> </ul> |
| La machine à glaçons ne produit pas suffisamment de glace (certains modèles)                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Réglez la commande du congélateur sur un réglage plus froid pour améliorer les performances de la machine à glaçons. Laissez 24 heures pour que la température se stabilise.</li> </ul>                                                                                                                                                                                              |

# 26

## GARANTIE LIMITÉE

Votre appareil est couvert par une garantie limitée d'un an. Pendant un an à partir de la date d'achat d'origine, Electrolux assumera les coûts des réparations ou du remplacement des pièces de cet appareil si ce dernier présente un défaut de matériau ou de fabrication, à la condition que l'appareil soit installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies.

### Exclusions

#### Cette garantie ne couvre pas ce qui suit:

1. Les produits dont le numéro de série original a été enlevé, modifié ou n'est pas facilement déterminable.
2. Les produits qui ont été transférés de leur propriétaire initial à une autre personne ou qui ne sont plus aux États-Unis ou au Canada.
3. La présence de rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits vendus « tels quels » ne sont pas couverts par cette garantie.
5. La perte de nourriture à la suite d'une défaillance du réfrigérateur ou du congélateur.
6. Les produits utilisés dans des établissements commerciaux.
7. Les appels de service qui ne concernent pas un mal fonctionnement, un défaut de fabrication ou de matériau, ou pour les appareils qui ne font pas l'objet d'un usage domestique ou qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
8. Les appels de service pour vérifier l'installation de votre appareil ou pour obtenir des instructions concernant l'utilisation de votre appareil.
9. Les frais engagés pour accéder à des parties de l'appareil pour une réparation, par exemple, le retrait des garnitures, des armoires, des clayettes, etc., qui ne faisaient pas partie de l'appareil lorsqu'il a quitté l'usine.
10. Les appels de service qui concernent la réparation ou le remplacement des ampoules, des filtres à air, des filtres à eau, d'autres matériels ou des boutons, poignées ou autres pièces esthétiques.
11. Les frais supplémentaires comprenant, mais sans s'y limiter, les appels de service en dehors des heures normales de bureau, en fin de semaine ou pendant un jour férié; les droits de péage; les frais de convoyage ou les frais de déplacement pour les appels de service dans des endroits isolés, notamment l'État de l'Alaska.
12. Les dommages causés au fini de l'appareil ou à la maison pendant l'installation, y compris, sans s'y limiter, aux planchers, aux armoires, aux murs, etc.
13. Les dommages causés par : des réparations effectuées par des techniciens non autorisés; l'utilisation de pièces autres que les pièces Electrolux d'origine ou qui n'ont pas été obtenues par l'entremise d'un réparateur autorisé; ou les causes étrangères comme une utilisation abusive ou inappropriée, une alimentation électrique inadéquate, un accident, un incendie ou une catastrophe naturelle.

### AVERTISSEMENT CONCERNANT LES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATIONS DES RECOURS

L'UNIQUE RECOURS DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT SELON LES TERMES DE LA PRÉSENTE. LES RECLAMATIONS BASÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE PERMISE PAR LA LOI, QUI NE DOIT PAS ÊTRE INFÉRIEURE À UN AN. ELECTROLUX NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI DES DOMMAGES MATÉRIELS ET DES DÉPENSES IMPRÉVUES RESULTANT D'UNE VIOLATION DE CETTE GARANTIE ÉCRITE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT AUCUNE RESTRICTION OU EXEMPTION SUR LES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI RESTRICTION SUR LES GARANTIES IMPLICITES. DANS CE CAS, CES RESTRICTIONS OU EXEMPTIONS POURRAIENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX PRÉCIS. IL SE PEUT QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS VARIANT SELON L'ÉTAT OU LA PROVINCE.

### Si vous avez besoin d'une réparation

Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou une autre preuve valide de paiement pour établir la période de la garantie dans le cas où vous devriez faire appel aux services d'un technicien autorisé. Si une réparation doit être effectuée, veuillez obtenir et conserver tous les reçus.

Le service auquel vous avez recours en vertu de cette garantie doit être obtenu en communiquant avec Electrolux aux adresses ou aux numéros de téléphone indiqués ci-dessous.

Cette garantie n'est valide qu'aux États-Unis et au Canada. Aux États-Unis, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division d'Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Personne n'est autorisée à modifier les obligations contenues dans cette garantie ni d'y ajouter quelque élément que ce soit. Les obligations de cette garantie concernant la réparation et les pièces doivent être remplies par Electrolux ou par une compagnie de réparation autorisée. Les caractéristiques et les spécifications décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis.

**États-Unis**  
**1-800-374-4432**  
Frigidaire  
10200 David Taylor Drive  
Charlotte, NC 28262



**Electrolux**

**Canada**  
**1.800.265.8352**  
Electrolux Canada Corp.  
5855 Terry Fox Way  
Mississauga, Ontario, Canada  
L5V 3E4

# FRIGIDAIRE®

Bienvenue au *foyer*

Notre foyer est votre foyer. Visitez-nous si vous avez besoin d'aide pour l'un des éléments suivants :



soutien des propriétaires



accessoires



service



enregistrement

(Voir votre carte d'enregistrement pour plus d'informations.)

Frigidaire.com  
1-800-374-4432

Frigidaire.ca  
1-800-265-8352